Appendix III: Risk Warnings and Acknowledgements **III. Risk Warnings and Acknowledgements** **1. <u>Introduction</u>** 1.1. The risk warnings and acknowledgements are provided to you by DUB Investments Ltd (the "Company"), in accordance with the Provision of Investment Services, the Exercise of Investment Activities, the Operation of Regulated Markets and Other Related Matters Law of 2007, Law 144(I)/2007, as amended or replaced and other applicable laws ("the Law"). **2. <u>General Risk Warnings</u>** 2.1. All prospective Clients should read carefully the following risk warnings contained in this document before deciding to apply for an account with the Company. 2.2. However it is noted that this document cannot and does not disclose or explain all of the risks and other significant aspects involved in dealing in	Anexo III: Advertência de Riscos e Declaração de Reconhecimento **III. Advertência de Riscos e Declaração de Reconhecimento** **1. <u>Introdução</u>** 1.1. As advertências de risco e declaração de reconhecimento são disponibilizadas pela DUB Investments Ltd (a "Sociedade"), de acordo com a Lei de Serviços de Investimento, do Exercício de Actividades de Investimento, a Operação de Mercados Regulados e Outras Matérias relacionadas de 2007 ("*Provision of Investment Services, the Exercise of Investment Activities, the Operation of Regulated Markets and Other Related Matters Law"*), Lei n.º 144(I)/2007 e demais legislação aplicável ("a Lei"). **2. <u>Advertências de Risco Gerais</u>** 2.1. Todos os potenciais Clientes devem ler atentamente as seguintes advertências de risco incluídas no presente documento antes de solicitar a abertura de uma conta com a Sociedade. 2.2. Contudo, note-se que o presente documento não pode divulgar ou explicar e não divulga ou explica todos os riscos e todos os aspectos significativos inerentes

Financial Instruments (including CFDs). This notice was designed to explain in general terms the nature of the risks involved when dealing in Financial Instruments on a fair and non-misleading basis.	à negociação de Instrumentos Financeiros (incluindo CFDs). A presente informação foi formulada para esclarecer, em termos gerais, a natureza dos riscos inerentes à negociação de Instrumentos Financeiros numa base justa e não enganosa.
2.3. The Client should not engage in any investment directly or indirectly in Financial Instruments unless he knows and understands the risks involved for each one of the Financial Instruments.	2.3. O Cliente não deverá investir, directa ou indirectamente, em Instrumentos Financeiros a menos que conheça e compreenda os riscos inerentes a cada Instrumento Financeiro.
2.4. The Company will not provide the Client with any investment advice relating to investments or possible transactions in investments or in Financial Instruments or make investment recommendations of any kind.	2.4. A Sociedade não prestará ao Cliente consultoria de investimento relacionada com investimentos ou possíveis transacções em investimentos ou em Instrumentos Financeiros ou realizar recomendações para investimento de qualquer tipo.
2.5. In light of the risks, the Client should get into such transactions only if he understands the nature of the trading into which he is about to engage and the extent of his exposure to risk. If the Client does not understand the risks involved he should seek advice and consultation from an independent financial/professional advisor. If the Client still does not understand the risks involved in trading in any Financial Instruments, he should not trade at all.	2.5. À luz dos riscos, o Cliente deve realizar as referidas transacções apenas se compreender a natureza da transacção em que estará envolvido e a extensão da sua exposição ao risco. Caso o Cliente não compreenda os riscos envolvidos, o Cliente deve procurar aconselhamento e informar-se junto de um consultor financeiro profissional independente. Caso o Cliente continue sem compreender os riscos inerentes à negociação em Instrumentos Financeiros, o Cliente não deverá realizar as referidas transacções.

2.6. The Client should acknowledge that he runs a great risk of incurring losses and damages as a result of the purchase and/or sale of any Financial Instrument and accept that he is willing to undertake this risk.	2.6. O Cliente reconhece que incorre num risco elevado de perdas e prejuízos como resultado da compra e/ou venda de quaisquer Instrumentos Financeiros e aceita que está disposto a incorrer no referido risco.
2.7. The Client unreservedly acknowledges and accepts that, regardless of any information which may be offered by the Company, the value of any investment in Financial Instruments (especially Contracts For Difference) may fluctuate downwards or upwards and it is even probable that the investment may become of no value.	2.7. O Cliente reconhece e aceita sem reservas que, independentemente de qualquer informação que possa ser disponibilizada pela Sociedade, o valor de qualquer investimento em Instrumentos Financeiros (especialmente Contratos Diferenciais) pode subir ou descer, sendo até provável que o investimento deixe de ter qualquer valor.
3. <u>Technical Risks</u>	**3. <u>Riscos Técnicos</u>**
3.1. The Client is hereby warned that when trading in an electronic platform (including the Platform of the Company) he assumes the responsibility and risk of financial loss which may occur as a consequence of (but not limited to) the following:	3.1. O Cliente é pelo presente informado que quando negociar numa plataforma electrónica (incluindo a Plataforma da Sociedade) assume a responsabilidade e risco de qualquer prejuízo financeiro em que possa incorrer como consequência (mas não se limitando a) do seguinte:
(a) Any error or failure or interruption or misuse or disconnection in the operation of the Platform or of the trading systems of the Broker or of the systems used by the Provider, or any delay caused by the Client Terminal or Transactions made	(a) Qualquer erro ou falha ou interrupção ou utilização indevida ou suspensão da ligação na operação da Plataforma ou dos sistemas de negociação do Corretor ou dos sistemas utilizados pelo Fornecedor, ou qualquer atraso causado pelo Terminal do Cliente ou Transacções

via the Client Terminal, any technical problems, system failures and malfunctions, equipment or software failures or malfunctions, system access issues, system capacity issues, security breaches and unauthorized access, and other similar computer and electronic problems and defects in relation to the Platform, or the trading systems of the Broker or the systems used by the Provider;	efectuadas por via do Terminal do Cliente, quaisquer problemas técnicos, falhas e mau funcionamento do sistema, falhas ou mau funcionamento do equipamento ou do *software*, problemas de acesso ao sistema, problemas de capacidade do sistema, quebras de segurança e acesso não autorizado, e quaisquer outros problemas e defeitos similares do computador ou electrónicos relacionados com a Plataforma, ou com o sistema de negociação do Corretor ou os sistemas utilizados pelo Fornecedor;
(b) Poor Internet connection either on the side of the Client or the Company or the Broker or the Provider, or interruptions or transmission blackouts or public electricity network failures or internet connection failures or hacker attacks or overload of connection or high internet traffic demand, communication line failure;	(b) Fraca ligação à internet quer por parte do Cliente ou da Sociedade ou do Corretor ou do Fornecedor, ou interrupções ou suspensões na transmissão ou falhas da rede de electricidade pública ou ataques cibernéticos ou sobrecarga da ligação ou elevado tráfego de internet, falha das linhas de comunicação;
(c) Failure of information, communication, electronic, internet, telephone, public electricity network and other systems used by the Company, the Client, the Broker or the Provider;	(c) Falha de informação, comunicação, electrónica, de internet, telefone, rede de electricidade pública e de outros sistemas usados pela Sociedade, o Cliente, o Corretor ou o Fornecedor;
(d) Improper work of Client's	(d) Funcionamento inadequado do equipamento do Cliente,

equipment, wrong settings in the Client's terminal, delayed updates in the Client's terminal or the Client disregarding of the applicable rules in the Client terminal; (e) When delays or other errors caused during the transmission of Orders and/or messages via computer or other communication devices; (f) When information received via computer or via other communication devices is inaccurate.	configurações erradas no terminal do Cliente, actualizações atrasadas no terminal do Cliente ou desconsideração por parte do Cliente das regras aplicáveis ao terminal do Cliente; (e) Atrasos ou erros ocorridos durante a transmissão de Ordens e/ou mensagens através de computador ou outros dipositivos de comunicação; (f) Informações inexactas recebidas através de computador ou através de outros dispositivos de comunicação.
The result of any such failure may be that the Client's Order generated from the Platform is either not executed by the Broker according to the Client's and/or Provider's instructions (as applicable) or it is not executed at all or is not executed on time.	O resultado das referidas falhas pode resultar no facto de as Ordens do Cliente geradas através da Plataforma não serem executadas pelo Corretor conforme instruções do Cliente e/ou do Fornecedor (conforme aplicável) ou não serem executadas de todo ou não serem executadas atempadamente.
3.2. The Client acknowledges that at times of excessive deal flow the Client may have some difficulties to be connected with the Company's Platform or the Broker's trading facilities, especially in a Fast Market (for example, when key macroeconomic indicators are released) and this may result in Orders being executed with delay or nor executed at all or nor executed at declared prices.	3.2. O Cliente reconhece que que em momentos de elevado fluxo de negociações poderá ter dificuldades relacionadas com a ligação à Plataforma ou aos dispositivos de negociação do Corretor, especialmente num "Fast Market" (por exemplo, quando indicadores macroeconómicos fundamentais são divulgados) e tal pode resultar no facto das Ordens serem executadas com atrasos ou não serem executadas de todo

	aos preços declarados.
4. Abnormal Market Conditions	**4. Condições de Mercado Fora do Normal**
4.1. The Client acknowledges that under Abnormal Market Conditions the period during which the Orders are placed/transmitted for execution with the Broker may be extended or it may be impossible for Orders to be executed by the Broker at declared prices or executed immediately or executed at all.	4.1. O Cliente reconhece que em Condições de Mercado Fora do Normal o tempo para a colocação/transmissão das Ordens para execução poderá ser superior ou poderá ser impossível executar as Ordens pelo Corretor aos preços declarados ou executá-las de imediato ou executá-las de todo.
5. Client-Broker Relationship Risks	**5. Riscos da Relação entre o Cliente e o Corretor**
5.1. The Client is warned that the provision of the Services by the Company to the Client is conditional upon the continuous operation and accessibility of the Trading Account of the Client with his Broker and the acceptance of Orders/Instructions by the Broker from the Platform or the Client. Should the Broker decide, for any reason not due to the Company, to reject any or all Orders/Instructions from the Platform, to suspend or freeze or close the Trading Account or bar access to it, the Client may suffer losses as his open positions may be closed at current prices or losses from expected profits or additional charges being imposed. The Company will have no responsibility or liability for any loss caused to the Client in such an event.	5.1. O Cliente fica desde já alertado para o facto de que a prestação dos Serviços pela Sociedade ao Cliente é condicional à operação contínua e à acessibilidade à Conta de *Trading* do Cliente pelo seu Corretor e aceitação das Ordens/Instruções pelo Corretor provenientes da Plataforma ou do Cliente. Caso o Corretor decida, por qualquer razão não imputável à Sociedade, rejeitar quaisquer ou todas as Ordens/Instruções da Plataforma, de suspender ou bloquear ou fechar a Conta de *Trading* ou impedir o acesso à mesma, o Cliente pode sofrer perdas, já que as suas posições abertas podem ser fechadas aos preços actuais ou ainda perdas decorrentes da não obtenção lucros expectáveis ou da aplicação de comissões adicionais. Nesse caso, a

	Sociedade não terá qualquer responsabilidade por quaisquer perdas causadas ao Cliente.
5.2. It is understood that the Broker has its own Contract Specifications required for each type of CFD Order, which may be altered from time to time, for example Spread, Swaps, Lot Size, Initial Margin, Necessary Margin, Hedged Margin, the minimum level for placing Stop Loss, Take Profit and Limit Orders, daily financing charges, various fees and charges etc. and which apply every time an Order/Instruction is generated from the Platform. The Company does not have any control over such Contract Specifications and each Order/Instruction entered into from the Platform will be made according to such Contract Specifications.	5.2. Reconhece-se que o Corretor tem as suas próprias Especificações Contratuais exigidas para cada tipo de Ordem CFD, as quais podem ser alteradas a todo o tempo, por exemplo Spreads, Swaps, Tamanho dos Lotes, Margem Inicial, Margem Necessária, Margem de Cobertura, nível mínimo para colocar um Stop Loss, Take Profit e Limit Orders, comissões diárias de financiamento, várias taxas e comissões, etc. e que são aplicáveis sempre que uma Ordem/Instrução é gerada pela Plataforma. A Sociedade não tem qualquer controlo sobre as referidas Especificações Contratuais e cada Ordem/Instrução introduzidas na Plataforma serão concluídas de acordo com as referidas Especificações Contratuais.
5.3. It is understood that the Broker has its own trading and execution procedures, which may be altered from time to time, for example but not limited to execution venues, when an Order may be changed or removed, when Orders may be rejected by the Broker, any cut-off times, how often swaps are calculated, how Orders are executed and execution venues, funding requirements of CFDs, Margin Requirements, policy on Error Quotes	5.3. Reconhece-se que o Corretor tem os seus próprios procedimentos de negociação e execução, que podem ser alterados a todo o tempo, tais como, mas não apenas, respeitantes a locais de execução, as situações em que uma Ordem pode ser alterada ou removida ou rejeitada pelo Corretor, tempos limite, a frequência com que são calculados os swaps, modo de execução das Ordens e locais de execução, os requisitos de

(Spikes), Policy on Pip-Hunting, Policy on Snipers, events for termination etc. The Company does not have any control over such trading and execution procedures which apply when Orders/Instructions are generated from the Platform and thus the Company will not be liable for any damage, loss or any costs that arise from such trading and execution procedures of the Broker.	financiamento de CFDs, os requisitos de Margem, política de Erro de Cotações ("Spikes"), Política sobre "Pip-Hunting", Política de "Snipers", causas de cessação, etc. A Sociedade não tem qualquer controlo sobre os referidos procedimentos de negociação e execução, que se aplicam quando as Ordens/Instruções são geradas através da Plataforma e, como tal, a Sociedade não será responsável por qualquer dano, perda ou custos que resultem de tais procedimentos de negociação e execução do Corretor.
5.4. It is understood that the Broker will charge the Client its own fees for the provision of the brokerage and ancillary services to the Client and the operation and maintenance of the Trading Account weather the Client is operating his Trading Account with or without the Platform. The Company does not have any control over such fees and the Client is solely responsible for such costs.	5.4. Reconhece-se que o Corretor cobrará ao Cliente as suas próprias comissões para a prestação de serviços de corretagem e serviços auxiliares ao Cliente e operação e manutenção da Conta de *Trading*, quer o Cliente opere a sua Conta de *Trading* através da Plataforma ou não. A Sociedade não tem qualquer controlo relativamente às referidas comissões e o Cliente é responsável por tais custos.
6. <u>Communication</u>	**6. <u>Comunicação</u>**
6.1. The Client shall accept the risk of any financial losses caused by the fact that the Client has received with delay or has not received at all any notice from the Company.	6.1. O Cliente deve aceitar o risco de quaisquer prejuízos financeiros decorrentes do facto de o Cliente ter recebido com atraso ou não ter recebido de todo qualquer notificação por parte da Sociedade.
6.2. The Client acknowledges that the	6.2. O Cliente reconhece que qualquer

unencrypted information transmitted by e-mail is not protected from any unauthorized access of third parties.	informação não codificada transmitida por e-mail não se encontra protegida relativamente a terceiros não autorizados.
6.3. The Company has no responsibility if authorized third persons have access to information, including electronic addresses, electronic communication and personal data, access data when the above are transmitted between the Company and the Client or when using the internet or other network communication facilities, telephone, any other electronic means, fax or post.	6.3. A Sociedade não será responsável se terceiros autorizados acederem a informação, incluindo endereços electrónicos, comunicações electrónicas e dados pessoais, dados de acesso, sempre que os mesmos sejam transmitidos entre a Sociedade e o Cliente ou quando seja usada a internet ou outras redes de comunicação, telefone, quaisquer outros meios electrónicos, fax ou correio.
6.4. The Client is wholly responsible for keeping the privacy of all the information send by the Company and accepts the risk of any financial losses caused by the unauthorized access of the third party to the Client's Account.	6.4. O Cliente é totalmente responsável por assegurar a privacidade de toda a informação enviada pela Sociedade e aceita o risco relativamente a qualquer prejuízo financeiro causado pelo acesso não autorizado de um terceiro à Conta do Cliente.
6.5. The Client is fully responsible for the risks in respect of undelivered Platform internal mail messages sent to the Client by the Company as they may be automatically deleted after some time.	6.5. O Cliente é totalmente responsável pelos riscos decorrentes de mensagens não recebidas de correio interno da Plataforma enviadas pela Sociedade para o Cliente, uma vez que as mensagens são apagadas após o decurso de algum tempo.
7. Force Majeure Events	**7. Eventos de Força Maior**
7.1. In case of a Force Majeure Event the Client accepts the risk of financial losses.	7.1. No caso de ocorrer um Evento de Força Maior o Cliente aceita o risco de incorrer em prejuízos financeiros.

8. Risk Warnings Regarding Contracts For Differences	8. Advertências de Risco relativas a Contratos Diferenciais
8.1. General 8.1.1. This notice cannot disclose all the risks and other significant aspects of Contracts for Differences (CFDs). The Client should not deal in these products unless he understands their nature and the extent of his exposure to risk and that he may lose entirely all of his money and also any additional commissions and other expenses incurred i.e. from his Broker. The Client should also be satisfied that the product is suitable for him in the light of his circumstances and financial position.	**8.1. Geral** 8.1.1. A presente informação não divulga todos os riscos e outros aspectos significativos dos Contratos Diferenciais (CFDs). O Cliente não deve investir neste tipo de produtos a menos que entenda a sua natureza e a extensão da sua exposição ao risco e que pode perder a totalidade do investimento realizado e comissões adicionais e outras despesas pagas ao seu Corretor. O Cliente deve também certificar-se de que o produto é adequado ao seu perfil, à luz das circunstâncias e da sua situação financeira.
8.1.2. Different CFDs involve different levels of exposure to risk and in deciding whether to trade in CFDs the Client should be aware of the following:	8.1.2. Os diferentes tipos de CFDs implicam diferentes níveis de exposição ao risco e ao decidir investir em CFDs o Cliente deve estar consciente do seguinte:
8.2. Effect of Leverage 8.2.1. Under Margin Trading conditions even small market movements may have great impact on the Client's Trading Account with the Broker. It is important to note that Orders in CFDs are entered under the effect of Leverage (applied by the Broker). The Client must consider that if the market moves against the Client's Orders, he may sustain a total loss greater	**8.2. Efeito de Alavancagem** 8.2.1. Nos termos das condições da Margem de Negociação, até pequenos movimentos de mercado podem ter um impacto significativo na Conta de *Trading* do Cliente com o Corretor. É importante notar que as Ordens sobre CFDs estão sujeitas ao efeito de Alavancagem (aplicado pelo Corretor). O Cliente deve considerar que se o mercado oscilar em

than the funds deposited. The Company shall not be responsible for the risks and for the chosen trading strategy of the Client or the Provider.	sentido contrário às Ordens do Cliente, o mesmo pode sofrer perdas em montante total superior aos fundos depositados. A Sociedade não será responsável pelos riscos e pela estratégia de investimento escolhida pelo Cliente ou pelo Fornecedor.
8.2.2. It is highly recommended that the Client maintains in its Trading Account a Margin Level (percentage Equity to Necessary Margin ratio which is calculated as Equity / Necessary Margin * 100%) of not lower than 1,000%. When activating the Automatic Orders mode, it is also recommended to place the Max Loss in pips to the Platform to limit potential losses. However, it is noted that placing Max Loss in pips cannot guarantee the limit of loss.	8.2.2. É altamente recomendado que o Cliente mantenha na sua Conta de *Trading* um Nível da Margem (a rácio de percentagem de Capital Próprio em relação à Margem Necessária que é calculada como Capital Próprio / Margem Necessária * 100%) não inferior a 1,000%. Quando o modo de Ordens Automáticas é activado, também é recomendável que seja colocada uma ordem de "Max Loss" em pips na Plataforma por forma a limitar potenciais perdas. Contudo, note-se que colocar uma ordem de "Max Loss" em pips não garante o limite da perda.
8.3. Highly Volatile Instruments 8.3.1. The CFDs traded in the Client's Trading Accounts with the Broker via the Platform are non-deliverable spot transactions giving an opportunity to make profit on changes in the Underlying Asset (e.g. currency pairs, indices, commodities, shares, oil, metals etc). The Client acknowledges and accepts that the value of CFDs may fluctuate downwards or upwards and it is even probable that they may become of no value. This is	**8.3. Instrumentos Altamente Voláteis** 8.3.1. Os CFDs negociados nas Contas de *Trading* do Cliente com o Corretor através da Plataforma são transacções *spot* que não dão lugar à entrega do subjacente, e que permitem obter lucro com base em alterações do valor do Activo Subjacente (por ex. pares de divisas, índices, mercadorias, acções, petróleo, metais, etc). O Cliente reconhece e aceita que o valor dos CFDs pode sofrer oscilações que impliquem a sua descida ou subida, sendo

owed to the margining system applicable to such trades, which generally involves a comparatively modest deposit or margin in terms of the overall contract value. So, a relatively small movement in the price of the Underlying Asset can have a disproportionately dramatic effect on the Client's trades. If the Underlying Asset movement is in the Client's favor, the Client may achieve a good profit, but an equally small adverse market movement can not only quickly result in the loss of the Clients' entire deposit but also any additional commissions and other expenses incurred in the Client's Trading Account by his Broker. So, the Client must not use the Platform in any way, neither copy or contra-copy a Provider, unless he is willing to undertake the risks of losing entirely all the money which he has invested and also any additional commissions and other expenses incurred in the Client's Trading Account by his Broker.	até provável que o mesmo atinja um valor nulo. Tal deve-se ao sistema de margem aplicável a tais transacções, as quais geralmente envolvem um depósito ou margem comparativamente reduzidos tendo em consideração o valor do contrato na sua totalidade. Assim, uma oscilação reduzida no preço do Activo Subjacente poderá ter um efeito desproporcionalmente dramático nos investimentos do Cliente. Se a oscilação do preço do Activo Subjacente for favorável ao Cliente, o Cliente poderá alcançar um lucro razoável, contudo, uma oscilação de mercado adversa de valor equivalente pode não apenas resultar rapidamente na perda da totalidade do depósito do Cliente, mas também de comissões adicionais e outras despesas incorridas na Conta de *Trading* do Cliente pagas ao Corretor. Assim, o Cliente não deve usar a Plataforma, nem copiar/imitar a Ordem ou dar uma Ordem inversa à Ordem do Fornecedor, a menos que esteja disposto a assumir os riscos de perda da totalidade do seu investimento e de comissões adicionais e outras despesas incorridas na Conta de *Trading* do Cliente pagas ao Corretor.
8.3.2. The prices of CFDs and the underlying asset may fluctuate rapidly and over wide ranges and may reflect unforeseeable events or changes in conditions, none of which can be	8.3.2 Os preços dos CFDs e do activo subjacente podem oscilar rapidamente e num intervalo amplo, podendo reflectir eventos ou mudanças imprevisíveis nas condições, nenhuma das quais poderá ser

controlled by the Client or the Company or the Broker. Under certain market conditions it may be impossible for an Order (generated from the Platform) to be executed by the Broker at the declared price of the Client or Provider (as applicable), thus leading to losses. The prices of CFDs and the Underlying Asset will be influenced by, amongst other things, changing supply and demand relationships, governmental, agricultural, commercial and trade programs and policies, national and international political and economic events and the prevailing psychological characteristics of the relevant market place. Therefore, placing Max Loss in pips cannot guarantee the limit of loss. **8.4. Off-Exchange Transactions** 8.4.1. CFDs transactions entered into via the Platform are off-exchange transactions (Over-The-Counter). While some off-exchange markets are highly liquid, transactions in off-exchange or non-transferable derivatives may involve greater risk than investing in on-exchange derivatives because there is no exchange market on which to close out an Open Position. It may be impossible to liquidate an existing position, to assess the value of the position arising from an off-exchange transaction or to assess the exposure to risk.	controlada pelo Cliente ou pela Sociedade ou pelo Corretor. Em determinadas condições de mercado, pode ser impossível que uma Ordem (gerada pela Plataforma) seja executada pelo Corretor ao preço declarado pelo Cliente ou pelo Fornecedor (conforme aplicável), dando então origem a prejuízos. Os preços dos CFDs e do Activo Subjacente serão influenciados por, entre outros, alterações na procura e na oferta, programas governamentais, agrícolas, comerciais e de comércio, eventos políticos e económicos nacionais e internacionais e as características psicológicas prevalecentes no mercado relevante. Assim, colocar uma Ordem "Max Loss" em pips não garante uma limitação dos prejuízos **8.4.Transacções fora de Bolsa** 8.4.1. As transacções em CFDs realizadas através da Plataforma são transacções em mercado não organizado (mercado de balcão ou OTC). Enquanto que alguns mercados não-organizados são caracterizados pela sua elevada liquidez, as transacções em mercado não organizado ou em derivados não transmissíveis podem envolver um risco superior relativamente ao investimento em derivados negociados em mercado organizado, uma vez que não existe uma bolsa na qual a Posição Aberta será fechada. Poderá ser impossível liquidar uma posição existente, avaliar o valor da

	posição relativa a uma transacção realizada fora de mercado organizado ou avaliar a exposição ao risco.
9. <u>Risks and Acknowledgements Associated with the Automatic Orders Features of the Platform</u>	**9. <u>Riscos e Declaração de Reconhecimento Associados às Características das Ordens Automáticas da Plataforma</u>**
9.1. The Platform provided to the Client offers the Client with the ability to use the Automatic Orders function. This gives the Client the ability to choose a Provider from a list of Providers available on the Platform and decide to copy / imitate their exact trades or take the opposite trade automatically based on Data produced from the Provider. So, as soon as the Provider paces an Order for himself, the Platform will automatically send a signal to the Trading Account to copy the Order or take an opposite Order to that of the Provider (depending on the mode chosen by the Client). However, the Company notes that the Automatic Orders Features are associated with various risks and the Client is urged to carefully read and consider the following risks before utilizing the Company's Automatic Orders Features on the Platform:	9.1. A Plataforma disponibilizada ao Cliente possibilita a utilização da funcionalidade de Ordens Automáticas. Esta funcionalidade permite que o Cliente seleccione um Fornecedor da lista de Fornecedores disponível na Plataforma e copie/imite as suas transacções de forma exacta ou uma transacção inversa à transacção automaticamente baseada nos Dados produzidos pelo Fornecedor. Assim, logo que o Fornecedor transmita uma Ordem, a Plataforma enviará automaticamente um sinal para a Conta de *Trading* para copiar a Ordem ou adoptar uma Ordem inversa à Ordem do Fornecedor (dependendo do modo seleccionado pelo Cliente). Contudo, a Sociedade salienta que as Características das Ordens Automáticas estão associadas a vários riscos, pelo que se aconselha o Cliente a ler cuidadosamente e a considerar os seguintes riscos antes de utilizar as Funcionalidades das Ordens Automáticas da Sociedade disponíveis na Plataforma:

9.1.1. Should a Provider decide to close his positions or should the Company for any reason decide to close the Providers positions, all related Open Positions of the Client (who copy the Order or take an opposite Order of that Provider) may be closed automatically with the Broker at current prices, without notice to the Client. So, the Client should be able and prepared to bear the loss of the entire investment the Client made when following a Provider (whether he is coping or taking an opposite direction). It is also noted that the Company has the right to terminate its collaboration with the Provider at any time and without prior notice to the Client.	9.1.1. Caso um Fornecedor decida fechar as suas posições ou caso a Sociedade, por qualquer razão, decida fechar as posições do Fornecedor, todas as Posições Abertas do Cliente (que copie a Ordem ou adopte uma Ordem de sentido inverso à Ordem daquele Fornecedor) poderão ser fechadas automaticamente ao preço actual, sem notificação prévia do Cliente. Assim, o Cliente deverá ser capaz e estar preparado para assumir a perda da totalidade do seu investimento efectuado com base nas Transacções do Fornecedor (independentemente de estar a copiar ou adoptar Ordens de sentido inverso). Salienta-se, ainda, que a Sociedade tem o direito de fazer cessar a sua colaboração com o Fornecedor a qualquer momento e sem notificação prévia do Cliente.
9.1.2. If the Client modifies or cancels the Orders of the Provider in the Automatic Orders mode, he will achieve a materially different result than the Provider's Orders and the Client's Order will not be automatically closed or changed when the original automatic position is changed or closed by the Provider and the Client may suffer loss as a result.	9.1.2. Se o Cliente modificar ou cancelar as Ordens do Fornecedor no modo de Ordens Automáticas, o resultado obtido será materialmente diferente do que das Ordens do Fornecedor e as Ordens do Cliente não serão automaticamente fechadas ou modificadas quando a posição automática original seja modificada ou fechada pelo Fornecedor, podendo, em consequência, o Cliente sofrer prejuízos.
9.1.3. The Client has the right to deactivate the Automatic Orders function for a particular Order on the Platform or disconnect from a Provider. From that moment, the Client will take his own deci-	9.1.3. O Cliente tem o direito de desactivar a funcionalidade das Ordens Automáticas relativamente a uma determinada Ordem na Plataforma ou de deixar de seguir determinado Fornecedor.

sions regarding his Orders, Opening or Closing or modifying his Positions and the Company will receive and transmit such Client Orders to the Broker for execution according to the particular instructions of the Client. However, the Client acknowledges and accepts that his intervention may frustrate the trading strategy of the Provider and cause losses to the Client.	A partir desse momento, o Cliente adoptará as suas próprias decisões respeitantes às respectivas Ordens, Abertura ou Fecho ou alteração das suas Posições e a Sociedade receberá e transmitirá as referidas Ordens do Cliente ao Corretor para que este as execute de acordo com as instruções especificas do Cliente. No entanto, o Cliente reconhece e aceita que a sua intervenção pode prejudicar a estratégia de investimento do Fornecedor e que pode sofrer prejuízos.
9.1.4. Any past performance of the Providers indicated on the Platform is not indicative of future results or a guarantee for future performance.	9.1.4. Qualquer desempenho passado do Fornecedor indicado na Plataforma não deve ser considerado indicativo de resultados futuros ou garantia de um desempenho futuro.
9.1.5. The Company uses all reasonable endeavors to allow the placing of Client Orders in the Automatic Orders mode without undue delay and immediately as close as possible to the Transactions concluded by the Provider. The Client acknowledges that Automatic Orders allow only imitating or taking the opposite direction of Provider's Transactions, in a time approximate to the Provider's transactions. In addition, despite the Company's reasonable efforts, the Client acknowledges that the placing/execution of Orders may be delayed for reasons beyond the control of the Company and even perfect electronic devices do not guarantee that the placement/execution of Client's Orders will take place at the same time or ap-	9.1.5. A Sociedade empregará todos os esforços razoáveis para colocar as Ordens do Cliente que sejam Ordens Automáticas sem atrasos injustificados e imediatamente, logo que possível, após a conclusão das Transacções do Fornecedor. O Cliente reconhece que as Ordens Automáticas permitem apenas imitar as Transacções do Fornecedor ou adoptar ordens de sentido inverso a estas, em momento aproximado às transacções do Fornecedor. Adicionalmente, apesar de todos os esforços razoáveis da Sociedade, o Cliente reconhece que a transmissão/execução de Ordens poderá atrasar-se por razões que escapam ao controlo da Sociedade e até sistemas electrónicos perfeitos não garantem que a

proximate time at which the Provider's relevant Transaction was concluded or that it will be placed or executed at all.	transmissão/execução de Ordens do Cliente tenham lugar ao mesmo tempo ou em momento aproximado ao momento em que a Transacção relevante foi concluída ou que a mesma seja transmitida ou executada.
9.1.6. The Company will use reasonable efforts to execute or transmit an Order (whether to open or close) but it is agreed and understood that execution or trans-mission may not always be achieved at all for reasons beyond the control of the Company.	9.1.6. A Sociedade empregará todos os esforços razoáveis para executar ou transmitir uma Ordem (seja de abertura ou fecho), contudo desde já se acorda e compreende que a execução ou transmissão pode nem sempre ser conseguida por razões que escapam ao controlo da Sociedade.
9.1.7. The Client acknowledges that the Company shall not monitor any Providers' Data. The screening and selection of Pro-viders is conducted by the Client on his own responsibility and it is acknowledged that the Company only serves as a means of transfer of the Data.	9.1.7. O Cliente reconhece que a Sociedade não controlará os Dados do Fornecedor. A triagem e selecção dos Fornecedores são conduzidas pelo Cliente, sendo da sua responsabilidade, e reconhece-se que a Sociedade apenas disponibiliza a transmissão de Dados.
9.1.8. The Company cannot guarantee that the Client will always be able to communicate via the Platform with Pro-viders or Brokers neither it guarantees that the Client will communicate without disruptions, delays or other communica-tion-related flaws. The Company will not be liable for any such disruptions, delays or other omissions in any communication experienced by the Client when using the Platform.	9.1.8. A Sociedade não garante que o Cliente consiga comunicar sempre através da Plataforma com o Fornecedor ou os Corretores, nem garante que o Cliente comunicará sem perturbações, atrasos ou outras falhas de comunicação relacionadas. A Sociedade não será responsável por quaisquer das referidas perturbações, atrasos ou outras omissões em qualquer comunicação experienciada pelo Cliente aquando da utilização da Plataforma.
9.1.9. The Client acknowledges that the Platform and in particular the Automatic	9.1.9. O Cliente reconhece que a Plataforma e em particular as Ordens

Orders may not work error free. The Company does not warrant that the functions contained in the Platform will meet the Client's requirements or that the operation of the Platform will be uninterrupted or error free. The entire risk as to the quality and performance of the Platform is with the Client. The Platform is provided by the Company on an "AS IT IS" basis.	Automáticas podem funcionar com erros. A Sociedade não garante que as funcionalidades da Plataforma cumprem os requisitos do Cliente ou que o funcionamento da Plataforma decorrerá sem interrupções ou erros. O risco relativo à qualidade e desempenho da Plataforma corre por conta do Cliente. A Plataforma é disponibilizada pela Sociedade numa base "AS IT IS".
9.1.10. The Company shall not be liable for any damage that the Client might suffer as a result of the use of Platform and the Automatic Orders function or taking the opposite direction of Provider's Transactions.	9.1.10. A Sociedade não será responsável por quaisquer danos que o Cliente possa sofrer como resultado do uso da Plataforma e da funcionalidade das Ordens Automáticas e da realização de Transacções inversas às Transacções do Fornecedor.
10. Commissions and Taxes	**10. Comissões e Taxas**
10.1. The Client is informed that the use of the Platform by the Client entails the payment of a fee paid to the Company from the Broker in a way and method to be agreed between them. The Company will inform the Client of the applicable fee on request.	10.1. O Cliente fica desde já informado que a utilização da Plataforma implica o pagamento de uma comissão paga à Sociedade através do Corretor na forma e nos termos a acordar pelas partes. A Sociedade informará o Cliente da comissão aplicável quando solicitado.
10.2. The Client is informed that the Company will pay the Provider a fee for the provision of the Data on the Platform. For the Client's convenience, the applicable fees for each Provider are disclosed to the Client on the Platform.	10.2. O Cliente fica desde já informado que a Sociedade pagará ao Fornecedor uma comissão pela disponibilização dos seus Dados na Plataforma. Para conveniência do Cliente, as comissões aplicáveis a cada Fornecedor serão divulgadas na Plataforma.
10.3. It is understood that the Broker will	10.3. É, pelo presente, aceite que o

charge the Client its own fees for the provision of its own brokerage and execution services including the execution of Orders/Transactions generated from the Platform. In addition by switching the Automatic Orders Features one, the Client may incur additional costs from his Broker. So, before the Client begins to trade, he should make himself aware of all commissions and other charges for which he will be liable, as specified by the particular Broker. Finally, it is understood that the Company does not have any decision making power over such fees of his Broker.	Corretor cobrará ao Cliente as suas próprias comissões para a prestação dos seus serviços de corretagem e execução, incluindo a execução de Ordens/Transacções geradas pela Plataforma. Adicionalmente, ao activar a funcionalidade das Ordens Automáticas, o Cliente poderá incorrer em montantes adicionais devidos ao seu Corretor. Assim, antes do Cliente começar a negociar, o mesmo deverá informar-se de todas as comissões e outras taxas por que será responsável, conforme indicação do seu Corretor. Finalmente, aceita-se que a Sociedade não terá qualquer poder de decisão relativamente às referidas comissões cobradas pelo seu Corretor.
10.4. If any fees or charges are not expressed in monetary terms (but, for example, as a percentage of contract value), the Client should ensure that he understands what such charges are likely to amount to and seek advice if he cannot understand them, before he begins to trade.	10.4. Se alguma comissão ou taxa não for expressa em termos monetários (mas antes, por exemplo, numa percentagem do valor do contrato), o Cliente deve assegurar-se que compreende o valor a que tais taxas e comissões podem ascender e a procurar aconselhamento se não for capaz de compreender a forma de cálculo daqueles montantes, antes de iniciar as suas negociações.
10.5. There is a risk that the Client's trades in any Financial Instruments may be or become subject to tax and/or any other duty for example because of changes in legislation or his personal circumstances. The Company does not warrant that no tax and/or any other stamp duty will be payable to the Client.	10.5. Existe o risco de as negociações do Cliente sobre qualquer Instrumento Financeiro possam ser ou vir a ser sujeitas a impostos e/ou qualquer outro dever, por exemplo em virtude de alterações legislativas ou da sua situação. A Sociedade não garante que o Cliente não

The Client is responsible for any taxes and/or any other duty which may accrue in respect of his trades with his Broker.	venha a estar sujeito ao pagamento de quaisquer impostos e/ou imposto de selo. O Cliente é responsável por quaisquer impostos e/ou quaisquer outros deveres que possam ter lugar relativamente às suas transacções com o Corretor.
11. Foreign Currency	**11. Divisa Estrangeira**
11.1. When a Financial Instrument is traded in a currency other than the currency of the Client's country of residence, any changes in the exchange rates may have a negative effect on its value, price and performance and may lead to losses for the Client.	11.1. Quando um Instrumento Financeiro é transaccionado em divisa diferente da divisa do país de residência do Cliente, quaisquer alterações à taxa de câmbio poderão ter um impacto negativo no seu valor, preço e desempenho, podendo o Cliente sofrer prejuízos em consequência de tais alterações.
This document is made in Portuguese and English languages. In case of discrepancies the English version shall prevail.	Este documento foi elaborado em português e inglês. A versão inglesa prevalecerá em caso de discrepâncias.